

**Uchwała Nr XLI/444/09**  
**Rady Miejskiej Cieszyna**  
**z dnia 29 grudnia 2009 roku**

**w sprawie** uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2010.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c), d), e), i) i pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. Nr 142 z 2001 r., poz. 1591 z późn.zm.), art. 212, art. 258 ust. 1 pkt 1, 2 i 3, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 z 2009 r., poz. 1240), art. 166, art.184 ust. 1 pkt 8 i 10 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249 z 2005 r., poz. 2104 z późn. zm.) w zw. z art. 121 ust. 4 i ust. 5 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 z 2009 r., poz. 1241) i art. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 68 z 2007 r., poz. 449 z późn. zm.), na wniosek Burmistrza po uzyskaniu pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach z dnia 26 listopada 2009 roku -  
**Rada Miejska Cieszyna**

**uchwała:**  
**budżet Miasta Cieszyna na rok 2010**

**§ 1**

- |   |                   |
|---|-------------------|
| 1. Dochody budżetu Miasta na 2010 rok w wysokości                 | 98.837.350,33 zł  |
| w tym:  |                   |
| 1) dochody bieżące w kwocie                                       | 89.192.850,33 zł  |
| 2) dochody majątkowe w kwocie                                     | 9.644.500,00 zł   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 1.                                      |                   |
| 2. Ogólna kwota dochodów, o której mowa w ust.1                   |                   |
| obejmuje:   |                   |
| 1) dotacje na realizację zadań zleconych Gminie                   |                   |
| z zakresu administracji rządowej w kwocie                         | 7.745.532,00 zł   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 3,                                      |                   |
| 2) dotacje na zadania własne w kwocie                             | 1.154.200,00 zł   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 3b,                                     |                   |
| 3) dotacje na zadania realizowane na podstawie                    |                   |
| porozumień między jednostkami samorządu                           |                   |
| terytorialnego w kwocie   | 886.684,00 zł     |
| zgodnie z załącznikiem Nr 3c,                                     |                   |
| 4) dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż                |                   |
| napojów alkoholowych w kwocie                                     | 775.000,00 zł     |
| 3. Wydatki budżetu Miasta na 2010 rok w wysokości                 | 126.199.251,32 zł |
| zgodnie z załącznikiem Nr 2.                                      |                   |
| 4. Z wydatków o których mowa w ust. 3 przeznacza się łącznie na:  |                   |
| 1) wydatki bieżące kwotę 89.791.799,32 zł, w tym:                 |                   |
| a) kwotę 44.343.067,97 zł z przeznaczeniem na                     |                   |
| wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń,                          |                   |
| w tym na wynagrodzenia bezosobowe 1.396.387,00 zł,                |                   |
| b) kwotę 3.815.300,00 zł z przeznaczeniem na dotacje              |                   |
| podmiotowe dla instytucji kultury                                 |                   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 5,                                      |                   |
| c) kwotę 1.503.830,00 zł na dotacje dla podmiotów nie zaliczonych |                   |
| do sektora finansów publicznych na realizację zadań własnych      |                   |
| Gminy zgodnie z załącznikiem Nr 5,                                |                   |

- d) kwotę 5.392.708,00 zł na dotacje dla niepublicznych szkół oraz innych placówek oświatowo wychowawczych Gminy zgodnie z załącznikiem Nr 5,
  - e) wydatki na realizację zadań zleconych Gminie z zakresu administracji rządowej w kwocie 7.745.532,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 3,
  - f) kwotę 1.850.000,00 zł na wydatki związane z obsługą długu publicznego,
  - g) wydatki na realizację zadań określonych w Gminnych Programach: Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w kwocie 775.000,00 zł zgodnie z załącznikiem Nr 4,
- 2) wydatki majątkowe kwotę 36.407.452,00 zł zgodnie z załącznikiem Nr 7; w ramach wydatków majątkowych nakłady związane z realizacją wieloletnich programów inwestycyjnych stanowią kwotę 34.966.827,00 zł zgodnie z załącznikiem Nr 7a,
5. Ustala się wykaz zadań finansowanych i współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej zgodnie z załącznikiem Nr 6.
6. Ustala się plan dochodów związanych z realizacją zadań zleconych, które podlegają przekazaniu do budżetu państwa zgodnie z załącznikiem Nr 3a.

## § 2

1. Ustala się plan dochodów własnych jednostek budżetowych i wydatki nimi finansowane zgodnie z załącznikiem Nr 8.
2. Ustala się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgodnie z załącznikiem Nr 10.
3. Ustala się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym zgodnie z załącznikiem Nr 11.

## § 3

Ustala się deficyt w budżecie miasta w kwocie	27.361.900,99 zł.
Źródłem pokrycia deficytu będą:	
1) pożyczki w wysokości	6.400.000,00 zł
2) kredyty w wysokości	20.961.900,99 zł
zgodnie z załącznikiem Nr 9.	

## § 4

1. Ustala się łączną kwotę przychodów 38.211.900,99 zł.
2. Ustala się łączną kwotę rozchodów 10.850.000,00 zł.
3. Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu zawiera załącznik Nr 9.

## § 5

Tworzy się:

1. rezerwę ogólną w wysokości	591.500,00 zł
na inne wydatki nieprzewidziane w budżecie	
2. rezerwy celowe w łącznej wysokości	671.870,00 zł
w tym:	
- na wydatki bieżące	671.870,00 zł
związane z:	
a) funkcjonowaniem szkół, stypendiami dla uczniów	300.000,00 zł
b) funkcjonowaniem przedszkoli	150.000,00 zł
c) wypłatą nagród dla nauczycieli szkół i przedszkoli	161.270,00 zł
d) realizacją zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego	60.600,00 zł

## § 6

1. Ustala się, że w ciągu roku budżetowego wpłaty dokonywane na podstawie sporządzanych przez Gminę i jednostki organizacyjne Gminy faktur i not obciążeniowych za usługi na podmioty, które faktycznie z tych usług korzystają, a usługi te nie są związane bezpośrednio z działalnością gminnych jednostek organizacyjnych zaliczane będą na zmniejszenie wydatków budżetowych.
2. Ustala się termin przekazywania na rachunek budżetu Gminy dochodów budżetowych pobieranych przez jednostki organizacyjne Gminy co najmniej dwa razy w miesiącu, tj. w piętnastym i w ostatnim dniu każdego miesiąca.

## § 7

1. Ustala się limity zobowiązań z tytułu:
  - 1) kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do łącznej kwoty 1.500.000 zł,
  - 2) kredytów i pożyczek na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 27.361.900,99 zł,  
w tym kredytów i pożyczek na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej do łącznej kwoty 6.758.243,66 zł,
  - 3) kredytów i pożyczek na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 8.483.400,00 zł.

## § 8

Upoważnić Burmistrza Miasta do:

1. dokonywania przeniesień planowanych wydatków inwestycyjnych między zadaniami inwestycyjnymi objętymi Wieloletnimi Programami Inwestycyjnymi (WPI) oraz zadaniami inwestycyjnymi występującymi poza WPI, z wyjątkiem eliminowania zaplanowanego zadania oraz tworzenia nowych zadań inwestycyjnych,
2. dokonywania przeniesień planowanych wydatków bieżących obejmujących wydatki na wynagrodzenia osobowe i bezosobowe oraz pochodne od nich naliczone,
3. zaciągania kredytów i pożyczek krótkoterminowych na pokrycie występującego w ciągu roku deficytu budżetowego w wysokości nie przekraczającej jednorazowo kwoty 1.500.000 zł,

4. udzielania pożyczek podlegających zwrotowi w ciągu roku na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych ze środków Unii Europejskiej do kwoty nie przekraczającej 2.500.000 zł,
5. spłaty zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek do kwoty 10.800.000 zł,
6. udzielania pożyczek do wysokości nie przekraczającej łącznie kwoty 50.000 zł,
7. udzielania poręczeń do kwoty łącznie 100.000 zł,
8. zaciągania zobowiązań:
  - a) na finansowanie wydatków związanych z wieloletnimi programami inwestycyjnymi, projektami realizowanymi ze środków Unii Europejskiej oraz z innych środków zagranicznych nie podlegających zwrotowi,
  - b) z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki i termin zapłaty upływa w roku następnym,
  - c) na wyprzedzające finansowanie zadań finansowanych ze środków Unii Europejskiej.
9. przekazania jednostkom uprawnień do dokonywania przeniesień w planach wydatków bieżących tych jednostek organizacyjnych w ramach rozdziału, z wyjątkiem zwiększania wydatków na wynagrodzenia i pochodne,
10. przekazania jednostkom uprawnień do zaciągania zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku budżetowym i w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki i z których wynikające płatności wykraczają poza rok budżetowy,
11. lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach niż bank wykonujący bankową obsługę budżetu Miasta.

## § 9

Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

## § 10

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2010 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

**PRZEWODNICZĄCA**  
**RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA**  
**mgr inż. Halina Bocheńska**